



# Informator

ISSN 1731-2337

## URZĘDU MIASTA CZĘSTOCHOWY

wrzesień/październik 2005 r.



**MUZEUUM HALINY POŚWIATOWSKIEJ.** 6 września w ogrodzie posesji, w której w latach 1946 – 1962 mieszkała Halina Poświatowska, Prezydent Miasta Tadeusz Wrona oraz brat poetki Zbigniew Myga podpisali akt ustanowienia muzeum Haliny Poświatowskiej. Od lewej: Janusz Jadczyk, dyr. Muzeum Częstochowskiego, Tadeusz Wrona, Zbigniew Myga, Ireneusz Kozera, naczelnik Wydziału Kultury Urzędu Miasta *Szczegóły – s. 4*

### HALINA POŚWIATOWSKA

Urodzona w Częstochowie. Kształciła się w LO im. J. Słowackiego. Skończyła filozofię w amerykańskim Smith College w Northampton. Studiowała też na Uniwersytecie Jagiellońskim, gdzie także pracowała. Poetka przez krytyków uznawana za ideał kobiecej wrażliwości i literackiej subtelności. Zmarła – mając zaledwie 32 lata. Głównymi motywami jej poezji były przeplatające się wzajemnie miłość i śmierć.



Trzeba nam dużo prostych słów

jak  
chleb  
miłość  
dobroć

aby ślepi w ciemności  
nie zgubili właściwej drogi

Halina Poświatowska

### Jedynka na UKF

Będziemy mogli słuchać I Programu Polskiego Radia na falach UKF. *Czytaj - s.3*

### Remont trwa

Na stadionie miejskim przy ul. Olsztyńskiej trwa remont kapitalny. *Więcej - s.3*

### Urząd w ZUS-ie

Urząd uruchomił swoją pierwszą wysuniętą placówkę. Znajduje się w Zakładzie Ubezpieczeń Społecznych przy ul. Dąbrowskiego. *Szczegóły - s. 8*

### PIENIĄDZE NA EKRANY

# Ciszej przy trasie

Miasto zdobyło 9 mln zł na ekrany dźwiękochłonne. Dołoży do nich 3,4 mln zł, za co ustawi ekrany od Rakowa do Błeszna.

Budowa rozpocznie się w tym roku. Inwestycja zminimalizuje natężenie hałasu docierającego do znajdujących się przy trasie budynków.

Projekt przewiduje ekrany dźwiękochłonne o długości 2104 m: wschodni - 534 m długości; zachodni - 861 m, a centralny - 708 m.

Urząd Miasta uzyskał pieniądze na realizację inwestycji z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego - 9.8 mln zł.

Obecnie ekrany znajdują się po wschodniej stronie

trasy: od ul. Rakowskiej do pierwszej kładki. Najpóźniej do listopada przyszłego roku ustawione zostaną ekrany od kładki w kierunku Alei Pokoju - sięgną niemal do stacji paliw Shell. Po stronie zachodniej ekrany powstaną od ul. Bohaterów Katynia aż do ul. Rakowskiej. Przewidziany jest także ekran centralny - od ul. Rakowskiej do stacji paliw Shell. TK

Typowy ekran ma sześć metrów wysokości (centralny - 3 m). Ze względu jednak na dużą powierzchnię wymaga głębokiego fundamentowania - nawet do 5 metrów.





## Wizyta Polonii

11 września gościli w Częstochowie uczestnicy 13. Światowego Forum Mediów Polonijnych.

Pracujący w mediach na całym świecie dziennikarze – Polacy zwiedzali Jurę, modlili się na Jasnej Górze, a potem obejrzeli widowisko na murach jasnogórskich „Częstochowska Victoria”. Pobytem w Częstochowie byli zachwyceni. Obecność grupy 140 dziennikarzy reprezentujących 37 krajów świata stała się niepowtarzalną okazją do prezentacji i promocji naszego miasta. Z dziennikarzami spotkał się Prezydent Częstochowy - Tadeusz Wrona oraz Halina Rozpondek - prezes częstochowskiego oddziału Wspólnoty Polskiej. Część uczestników Forum z pewnością weźmie udział w przyszłorocznym 2. Kongresie Częstochowian. TK

## Wizyta Socrates – Arion

Po raz czwarty Wydział Edukacji i Sportu Urzędu Miasta Częstochowy zorganizował wizytę studyjną w ramach programu SOCRATES-ARION. Od 26 do 30 września gościliśmy specjalistów od edukacji z Wielkiej Brytanii, Norwegii, Finlandii oraz Irlandii. Tematem wizyty było doksztalcanie i rozwój zawodu nauczyciela. Wizyta była poświęcona prezentacji zawodu nauczyciela w aspekcie procesu pracy, szkolenia i awansu zawodowego. Goście odwiedzili m.in. Zespół Szkół Zawodowych Specjalnych im. M. Grzegorzewskiej, Szkołę Podstawową nr 12, Gimnazjum nr 8, Publiczną Poradnię Psychologiczno-Pedagogiczną nr 2 oraz Miejskie Przedszkole nr 43.

## Lato 2005

W różnych formach wypoczynku realizowanych w ramach akcji „Lato w mieście 2005”, koordynowanej przez Urząd Miasta Częstochowy, w okresie letnich wakacji uczestniczyło łącznie ok. 20 tys. dzieci i młodzieży. Miasto przeznaczyło na ten wypoczynek prawie 240 tys. zł. TK

## Eurogremia

Prezydent Tadeusz Wrona wziął udział w zorganizowanej m.in. przez ONZ Międzynarodowej Konferencji Pokojowej Władz Lokalnych, która odbywa się w tureckim Nevsehir oraz w posiedzeniu Komisji Kultury i Edukacji Kongresu Władz Lokalnych i Regionalnych Europy, które zorganizowano również w Turcji – mieście Denizli. IL

## Lider Informatyki

Częstochowa znalazła się wśród finalistów konkursu „Lider Informatyki” zorganizowanego przez Tygodnik Menedżerów i Informatyków – Computerworld.

Wyniki konkursu, którego celem jest podkreślanie rosnącej roli informatyki w funkcjonowaniu polskiej gospodarki i administracji publicznej, ogłoszono 29 września podczas Wielkiej Gali w Teatrze Narodowym.

## Informatyk z nagrodą

Dr Kajetan Wojsyk, częstochowski informatyk miejski otrzymał prestiżową nagrodę im. Marka Cara.



Nagroda im. Marka Cara

Nagroda przyznawana jest co roku za wybitne osiągnięcia na polu teleinformatyki, ze szczególnym uwzględnieniem społecznych efektów działalności nagradzanej osoby. Kajetan Wojsyk otrzymał ją za wdrażanie rozwiązań informatycznych oraz ich popularyzację w ramach działalności w organizacjach samorządowych (nasz informatyk jest wiceprezesem Stowarzyszenia "Miasta w Internecie"). Nagrodę wręczono podczas XI Forum Teleinformatyki w Legionowie, w którym uczestniczyli specjaliści w dziedzinie IT, przedstawiciele biznesu, bankowości, administracji oraz twórcy i dostawcy rozwiązań IT.

## POMNIK KS. POPIELUSZKI

18 września u zbiegu Al. Sienkiewicza i ul. Popiełuszki podczas XXIII Pielgrzymki Ludzi Pracy na Jasną Górę przewodniczący Komisji Krajowej „S” Janusz Śniadek, prezydent Tadeusz Wrona i szef ZR „S” Mirosław Kowalik odstonili Pomnik Ks. Jerzego Popiełuszki. Ufundował go Urząd Miasta oraz Zarząd Regionu „S”. Pomnik jest dziełem artysty rzeźbiarza - Jerzego Kędziory. - *Rękę artysty prowadził Duch Święty* - powiedziała matka ks. Jerzego. W uroczystościach uczestniczyli m.in. J.Em. Ks. kard. Henryk Gulbinowicz, ks. abp Józef Michalik oraz ks. abp Stanisław Nowak.



## Czytanie Verne'a

12 września, z okazji przypadającej w tym roku setnej rocznicy śmierci Juliusza Verne'a Wydział Edukacji i Sportu Urzędu Miasta Częstochowy zorganizował w sali kameralnej Teatru im. A. Mickiewicza w Częstochowie czytanie książki pt. „Tajemnicza wyspa”. Lektorami byli m.in. dziennikarze i aktorzy, a słuchaczami – młodzież szkół podstawowych naszego Miasta.

Pierwszy czytał dzieciom Prezydent Częstochowy Tadeusz Wrona. - *Moje córki bardzo lubiły słuchać. Komputery, telewizja czy inne techniki wizualne nigdy nie zastąpią książek, które tak wspaniale rozwijają wyobraźnię* – powiedział Tadeusz Wrona.



**NA ROWERY.** W ramach Europejskiego Tygodnia Zrównoważonego Transportu (16-22 września) pod hasłem „Do pracy bez samochodu”, akcji zachęcającej do korzystania ze środków komunikacji publicznej, rowerów bądź przemieszczania się pieszo w mieście odbyły się imprezy okolicznościowe. Zorganizowano m.in. wycieczki rowerowe, zwiedzanie Muzeum Historii Kolei, MPK oraz Wielką Paradę Rowerów, która wyruszyła ze Starego Rynku.

RADIO

## „Jedynka” na UKF!

W odpowiedzi na wnioski Prezydenta Tadeusza Wrony Urząd Regulacji Telekomunikacji i Poczty poinformował, że dobrał i przekazał na potrzeby Polskiego Radia w Częstochowie nową częstotliwość w paśmie UKF.

Oznacza, to że I Program Polskiego Radia, cieszący się dużym zaufaniem i popularnością wśród słuchaczy, zyska niebawem lepszą jakość odbioru.

W marcu tego roku Tadeusz Wrona przesłał do Danuty Waniek, przewodniczącej Krajowej Rady Radiofonii i Telewizji, prośbę o emisję na terenie Częstochowy na falach ultrakrótkich Programu I Polskiego Radia. Napisał m.in., że odbiera uwagi mieszkańców dotyczące złej jakości sygnału.

„Częstochowianie jako jedni z nielicznych w Polsce mieszkańcy dużych miast nie mogą do tej pory odbierać sygnału Programu I Polskiego Radia na falach ultrakrótkich. - pisał w swym liście Prezydent Wrona.

Po piśmie Prezydenta Przewodnicząca KRRiT wystąpiła do Prezesa Urzędu Regulacji Telekomunikacji i Poczty o przekazanie odpowiedniej częstotliwości dla Programu I Polskiego Radia.

Z chwilą uzyskania informacji od Urzędu Regulacji Telekomunikacji i Poczty Prezydent zwrócił się do Przewodniczącej KRRiT o pilne zaspokojenie oczekiwań mieszkańców Regionu Częstochowskiego w tej kwestii i rozważenie propozycji, aby program nadawano z ośrodka nadawczego na Blesznie. IL



## Zdrowe serce

Miasto zyskało nową pracownię hemodynamiki, do której trafiają chorzy z zawałem serca. Placówka powstała w Centrum Chorób Serca im. Polonii Świata, które działa w Szpitalu przy ul. Mickiewicza.

Pracownia działa pod patronatem sławnych profesorów Mariana Zembała i Lecha Polońskiego jako filia zabrzańskiego Śląskiego Centrum Chorób Serca. Rocznie przyjmuje kilka tysięcy pacjentów, którzy wcześniej musieliby szukać pomocy na Śląsku. Teraz są leczeni na miejscu (także w szpitalu na Parkitce), co znacznie powiększa szanse przeżycia. - Częstochowa jest obecnie potentatem w zakresie leczenia chorób serca. Wyrzadziliście Bielsko i Ustron - powiedział prof. Lech Poloński. TK



Przebieg kolektora deszczowego

- realizacja metodą mikrotuningu - 165 m

# Z miasta do rzeki

**Koniec z zalewaniem Alei Wolności po deszczach. Prezydent Tadeusz Wrona podpisał kontrakt na budowę kolektora, który odprowadzi wodę deszczową z centrum miasta do rzeki.**

Inwestycja kosztować będzie 3,5 mln euro. Zostanie zakończona najpóźniej do lutego 2007 roku.

To już piąty kontrakt na roboty w ramach przedsięwzięcia „Oczyszczanie ścieków i uzdatnianie wody pitnej w Częstochowie”, które uzyskało wsparcie z Funduszu ISPA i jest współfinansowane przez Fundusz Spójności.

Obecnie trwa budowa stacji usuwania azotanów na ujęciu wody w Wierzchowsku oraz modernizacja i rozbudowa w Oczyszczalni Ścieków „WARTA” S.A. w Częstochowie.

11 sierpnia podpisany został kontrakt o wartości 3,5 mln euro na budowę kanalizacji sanitarnej w gminie Mykanów (tereny wodonośne).

Realizowana jest także rozbudowa oczyszczalni ścieków w Rybnej.

Pierwszy etap budowy kolektora pomiędzy Aleją Wolności i ul. Stawową, pod torami PKP został już zrealizowany. Drugi etap budowy obejmuje kilometry kolektor między ul. Stawową i Wartą.

Jest to przedsięwzięcie trudne technicznie – trasa kolektora (1800 mm średnicy) wiedzie przez teren silnie zurbanizowany i koliduje z wieloma sieciami infrastruktury technicznej. TK



**Na stadionie miejskim przy ul. Olsztyńskiej trwa remont kapitalny.**

Prace prowadzi wyłonione w przetargu konsorcjum dwóch firm: „Cz.P.B.P. „Przemysłówka” SA z Częstochowy oraz K.P.B.P. „Budus” S.A z Katowic. I etap prac - finansowanych przez Urząd Miasta - kosztować będą łącznie ponad 19 mln zł. Na podobną kwotę wyceniony został drugi etap robót przewidujący między innymi budowę hotelu.

W zakresie robót było m.in. usunięcie ławek, rozbiórka trybun i schodów wraz ze stopniowaniem. Przewidziana jest również budowa nowego stopniowania, montaż siedzisk, wykonanie odwodnienia trybun wraz z nowym odcinkiem kanalizacji deszczowej i zbiornikiem retencyjnym,

wykonanie instalacji oświetlenia toru oraz widowni, korekta nasypów i ciągów komunikacyjnych na stadionie (korona, pochylanie, dojścia), schodów oraz wyjść ewakuacyjnych. Zainstalowane zostanie nowe nagłośnienie i monitoring, a także oświetlenie ostrzegawcze toru. Rozebrana, a potem zbudowana zostanie wieża sędziowska i zadaszenie trybuny głównej.

Prace nie będą obejmować toru żużlowego (zmian w geometrii i nawierzchni), gdyż został on wyremontowany w ostatnich latach, z funduszy przekazanych przez Urząd Miasta.

Po remoncie stadion, na którym zmieści się 19,1 tys. kibiców, będzie spełniał wymagania pozwalające organizować zawody Grand Prix.



# Muzeum Poświatowskiej

**W domu, w którym w latach 1946 – 1962 mieszkała Halina Poświatowska powstanie muzeum poetki. 6 września Prezydent Miasta Tadeusz Wrona oraz brat poetki Zbigniew Myga podpisali akt ustanowienia muzeum.**

Muzeum będzie pamiątką po urodzonej i mieszkającej w Częstochowie znanej poetce, przez krytyków uznawanej za ideał kobiecej wrażliwości i literackiej subtelności.

Stanie się niepowtarzalną i wyjątkową atrakcją dla przyjeżdżających do nas gości. Posłużą też uczniom częstochowskich szkół, którzy prawie bezpośrednio będą mogli się zetknąć z ciągle istniejącym światem poetki.

Prezydent podpisał także umowę najmu, na mocy której w budynku należącym do Rodziny poetki powstanie stała ekspozycja muzealna poświęcona życiu i twórczości Haliny Poświatowskiej.

Zgodnie ze złożonymi przez Prezydenta deklaracjami muzeum powstanie do końca września przyszłego roku. Koszt przedsięwzięcia szacowany jest na ok. 240 tys. zł.



## Pamiętamy o naszej Poetce

Rok 2005 upływa w Częstochowie pod znakiem obchodów 70-tej rocznicy urodzin Haliny Poświatowskiej. 9 maja dokonano uroczystego odsłonięcia tablicy upamiętniającej miejsce urodzin Poetki umieszczonej na domu przy ul. 7 Kamienic 17. Co roku w Częstochowie organizowany jest prestiżowy Ogólnopolski Konkurs Poetycki im. Haliny Poświatowskiej. Podczas finału Konkursu odbywają się Konfrontacje poetyckie, podczas których ogłaszani są laureaci Konkursu.

Twórczością naszej poetki zainteresowaliśmy także Amerykanów (Poświatowska leczyła się w USA i studiowała) z zaprzyjaźnionego miasta South Band. W tym roku odbędzie się już druga edycja Konkursu Poetyckiego im. Haliny Poświatowskiej. Nagrodę ufundują wspólnie burmistrz South Band i Prezydent Częstochowy.

Planujemy też przekazanie do biblioteki w South Band tomików poezji Haliny Poświatowskiej i książek o poetce.

## Jesteśmy Gminą Fair Play!

**W tym roku znowu zdobyliśmy dla Częstochowy tytuł Gminy Fair Play.**

Nagrody przyznaje Kapituła Konkursu organizowanego przez Krajową Izbę Gospodarczą oraz Fundację „Instytut Badań nad Demokracją i Przedsiębiorstwem Prywatnym. Podstawowym celem konkursu jest wyłonienie, nagrodzenie i wsparcie samorządów zaangażowanych w tworzenie najlepszych warunków do prowadzenia działalności gospodarczej oraz inwestowania. Konkurs realizowany jest pod patronatem Polskiej Agencji Informacji i Inwestycji Zagranicznych, Marszałków i Wojewodów oraz przy bliskiej współpracy z Urzędami Marszałkowskimi. Do IV edycji konkursu zgłosiło się 139 gmin z wypełnioną ankietą konkursową.



Po weryfikacji Częstochowa została dopuszczona do II etapu w ramach którego przyjechali do nas audytorzy badający m.in. jakość i poziom obsługi inwestorów oraz klimat inwestycyjny.

Laureaci Konkursu trafiają do specjalnego Katalogu Ofert Inwestycyjnych - Certyfikowana Lokalizacja Inwestycji. Wręczenie nagród i certyfikatów nastąpiło 12 października w Sali Koncertowej Pałacu Kultury i Nauki w Warszawie.

## Dla Częstochowy

**Prezydent Miasta i Rada Miasta zabiegają, aby pieniądze ze sprzedaży Huty trafiły do Częstochowy.**

Prezydent Częstochowy Tadeusz Wrona z oburzeniem przyjął informację, że uzyskana przez TF „Silesia” kwota 254 mln zł ma być przekazana na rzecz restrukturyzacji przemysłu stoczniowego, a nie dla częstochowskiej huty i hutników. Prezydent skierował list do Ministra Skarbu.

(...) *Miasto Częstochowa przez dziesięć ostatnich lat ponosiło straty z tytułu restrukturyzacji Huty Częstochowa S.A. Straty wymierne, zobowiązania z tytułu zaległości podatkowych, zostały przeniesione na majątek Częstochowskiego Parku Przemysłowego. (...)*

Są także straty niewymierne. Miasto Częstochowa musiało sprostać społecznym problemom związanym z restrukturyzacją zatrudnienia w Hucie; zmniejszeniu miejsc pracy z 12 tys. na początku lat 90-tych do 5 tys. w obecnej hucie i spółkach zależnych. Miasto ponosi także koszt renowacji i przystosowania do nowych funkcji społecznych obiektów przejętych od Huty (stadion piłkarski, dom kultury, hotele robotnicze adaptowane na mieszkania socjalne). Poważnym też obciążeniem budżetu miasta jest inwestowanie w remont infrastruktury zniszczonej m.in. działalnością gospodarczą huty. (...)

Uważam więc, że wszelkie wpływy z prywatyzacji Huty Częstochowa SA, pozostałe po spłaceniu zobowiązań wynikających z układu restrukturyzacyjnego, powinny pozostać w Częstochowie. Powinny być reinwestowane w rewitalizację majątku pohnutniczego, w doinwestowanie Częstochowskiego Parku Przemysłowego, w przedsięwzięcia umożliwiające tworzenie nowych miejsc pracy w mieście i subregionie częstochowskim. (...) - czytamy w liście Prezydenta Tadeusza Wrony do Ministra Skarbu.

Fragment stanowiska Rady Miasta w sprawie wykorzystania środków ze sprzedaży udziałów w Hucie Stali Częstochowa sp. z o. o.

(...) *Rada Miasta Częstochowy z zaniepokojeniem odbiera informacje o planach wykorzystania środków uzyskanych w procesie prywatyzacji Huty na cele inne niż określone w układzie o restrukturyzacji finansowej. Wpływy uzyskane przez Towarzystwo Finansowe „Silesia” z tytułu sprzedaży udziałów w Hucie Stali Częstochowa sp. z o. o. powinny być przeznaczone na doinwestowane Częstochowskiego Parku Przemysłowego, na rewitalizację majątku pohnutniczego oraz na przedsięwzięcia umożliwiające tworzenie nowych miejsc pracy w mieście i subregionie częstochowskim. Miasto i subregion częstochowski ponosiły i ponoszą wymierne koszty z tytułu restrukturyzacji huty. Na samorządy spadły problemy społeczne związane z restrukturyzacją zatrudnienia, a także ciężar renowacji i dostosowania do nowych funkcji społecznych zdekapitalizowanych obiektów przejętych od Huty (stadion, dom kultury, hotele robotnicze). Ciągłym obciążeniem dla budżetu samorządowego jest także remont i przebudowa infrastruktury drogowej zniszczonej działalnością gospodarczą huty. (...)*

## ISO dla MOSiR-u

Miejski Ośrodek Sportu i Rekreacji otrzymał Certyfikat ISO 9001:2000.

Częstochowski MOSiR jest dopiero drugim tego typu w kraju ośrodkiem, po poznańskim, który otrzymał prawo posługiwania się tym certyfikatem.

Przypomnijmy, że certyfikat posiada już częstochowski Urząd Miasta oraz Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Częstochowie.

## 5 proc. lepiej

Z przeprowadzonych badań socjologicznych wynika, że wzrósł wskaźnik satysfakcji interesantów z jakości obsługi w Urzędzie Miasta Częstochowy. Około 75 proc. interesantów jest zadowolona z jakości ich obsługi w Urzędzie Miasta.

Stanowi to wzrost poziomu satysfakcji interesantów o blisko 5 proc. w porównaniu do analogicznego okresu z 2004 r. Blisko 82 proc. interesantów dobrze postrzega świadczone w Urzędzie Miasta Częstochowy usługi.

25 proc. interesantów uważa jednak, że konieczne jest poprawienie funkcjonowania Urzędu Miasta Częstochowy w aspekcie poziomu obsługi interesanta. Interesanci w pierwszej kolejności chcą skrócenia czasu oczekiwania w kolejce.

## Idziemy na swoje

Prezydent Częstochowy Tadeusz Wrona podpisał akt notarialny, na mocy którego miasto stało się właścicielem budynku Banku Gospodarki Żywnościowej leżącego w sąsiedztwie Urzędu Miasta Częstochowy.

Budynek stał się własnością miasta 29 sierpnia. Inwestycja zwróci się Urzędowi Miasta Częstochowy w ciągu 7 lat.

- To historyczny moment dla częstochowskiego Urzędu Miasta – przeniesiemy tam wydziały i jednostki wynajmujące pomieszczenia w budynkach prywatnych, za które płacimy rocznie kilkaset tysięcy złotych. Znacznie poprawi to komfort załatwiania spraw w Urzędzie Miasta. – powiedział Tadeusz Wrona. IL

## My w Sztokholmie

1 października w Instytucie Polskim w Sztokholmie odbył się „Dzień Częstochowski”: promocyjna prezentacja miasta połączona z otwarciem wystawy pokonkursowej II Ogólnopolskiego Konkursu im. Mariana Michalika na Obraz dla Młodych Malarzy, wystawy poświęconej 350-leciu Obrony Jasnej Góry, a także wystawy fotografii z Częstochowy i regionu. W imprezie uczestniczyło ponad 100 osób, wśród których dużym powodzeniem cieszyły się okolicznościowe karty pocztowe oraz materiały promocyjne (również w języku szwedzkim) przygotowane przez Wydział Komunikacji Społecznej Urzędu Miasta. WT

# Nasza Juliette

**Największa gwiazda kina francuskiego Juliette Binoche swoje korzenie ma w Częstochowie.**

Na trop związków Juliette Binoche, z Częstochową wpadł Prezydent Tadeusz Wrona. Rozmawiał o tym m.in. ze Zbigniewem Preisnerem. Kompozytor opowiadał prezydentowi, jak Juliette Binoche poprosiła go, aby przywiózł ją do Częstochowy podczas kręcenia filmu „Trzy Kolory. Niebieski”.

Pradziadek aktorki - Henryk Stalens, przyjechał do Polski w 1895 r. Był dyrektorem fabryki Motte, a następnie dyrektorem i głównym udziałowcem Fabryki Kapeluszy. Był także współwłaścicielem Wytwórni Wyrobów Trykotowo - Dzianych „RUNO” przy Alei Najświętszej Maryi Panny.

M.in. za uchronienie przed Niemcami maszyn z zakładów tekstylnych, podczas I wojny światowej, Henryk Stalens otrzymał od rządu polskiego odznaczenie Polonia Restituta.

Syn Henryka - Andre Stalens - urodzony w 1903 r. w Częstochowie był współdziałowcem i zastępcą dyrektora Fabryki Kapeluszy i współwłaścicielem Wytwórni Wyrobów Trykotowo-Dzianych „Runo”.

Andre Stalens ożenił się z częstochowianką - Julią Heleną Młynarczyk z Częstochowy w 1909 roku. Z tego związku urodziła się dwójka dzieci: Henryk (ur. w 1932 roku) oraz Monique Yvette Stalens (1939 r.) - przyszła matka Juliette Binoche. Julia ukończyła żeńską szkołę w Czę-



Juliette Binoche – aktorka, międzynarodowa gwiazda najwyższego formatu ciesząca się ogromnym autorytetem. O Polsce mówi: *to kraj, który podziwiam i Kocham.*

tochowie (obecnie LO im. J. Słowackiego). Należała do Zespołu Tańca i Baletu.

W Teatrze im. A. Mickiewicza w Częstochowie grała m.in. Cygankę w sztuce „Chata za wsią”. Tam poznała przysięgłego męża, Andre Stelensa, syna Henryka.

Po wybuchu wojny rodzina Stalensów wyjechała do Francji. Ze związku Monique Yvette Stalens i Jean – Marie Binoche w 1964 r. w Paryżu urodziła się córeczka. Imię otrzymała po babci – częstochowiance - Juliette Binoche.

Już jako nastolatka uczyła się aktorstwa w Paryskim Konserwatorium, a potem w Narodowej Szkole Sztuki Dramatycznej w Paryżu.

TK

## OGRZEWALNIA

# Dla bezdomnych

**Przy schronisku dla bezdomnych mężczyzn powstanie „ogrzewalnia” - pawilon dla osób, które nie chcą mieszkać w schronisku.**

Po poszukiwaniach osobnego budynku lub wolnych pomieszczeń w różnych częściach miasta zdecydowano się na budowę osobnego pawilonu.

- Jest wiele osób, które nie chcą korzystać z pomocy w schroniskach, wybierają inny styl życia, narażając się na zamarznięcie. Mieszkają w piwnicach, studzienkach, ruderach. Chcemy im pomóc trudnych chwilach, pomóc odnaleźć w sobie człowieczeństwo – powiedział prezydent Częstochowy, Tadeusz Wrona. - Lokalizacja jest najlepszą z możliwych, gdyż przebywając w ogrzewalni, mogą dostrzec, że w schronisku które będzie w pobliżu, można znaleźć nadzieję na dalsze życie.

Ogrzewalnia powstanie na działce przy Schronisku dla Bezdomnych Mężczyzn przy ul. Krakowskiej 80/15. Będzie z niej mogło korzystać równocześnie 40 osób.



Projekt przewiduje budowę parterowego obiektu, niepodpiwniczonego, wykonanego w technologii lekkiej, z płyt warstwowych o wymiarach zewnętrznych 9 na 12 metrów.

### Ogrzewalnia

wiatrołap, hall z szatnią, biuro, WC dla personelu, sala pobytu dziennego z podręczną kuchenką (65,26 m kw.), WC przystosowane do korzystania przez osoby niepełnosprawne, łazienka.





MIESZKAMY NAD WARTĄ

# Bulwary nad rzeką

1 września, przedstawiciele Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej (RZGW) w Poznaniu w obecności zastępcy Prezydenta Miasta Bogumiła Sobusia dokonali odbioru remontu wałów przeciwpowodziowych rzeki Warty.

Utrzymanie we właściwym stanie technicznym skarp i nadbrzeża jest obowiązkiem administratora rzeki - Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Poznaniu. Miasto przyłączyło się do prac remontowych, aby „przybliżyć” miastu rzekę i oraz wykorzystać jej niepowtarzalne walory i uroki. W wyniku tej współpracy na koronie wałów powstały atrakcyjne trakt spacerowe o długości ponad 3 km.

Będzie ciąg dalszy: jeszcze w tym roku Zarząd Dróg Miejskich zleci koncepcję zagospodarowania bulwaru zlokalizowanego po stronie Starego Miasta, czyli na zachodnim brzegu Warty począwszy od ul. Mirowskiej aż do Pomnika Chrystusa Narodów. Koncepcja uwzględniac będzie

**Zakres wykonanego remontu - 4 620 m.** Od 2002 r. miasto współfinansuje remonty gwarantujące bezpieczeństwo w przypadku powodziowego przyboru wód. W 2002 r. Wyremontowano 350 m wałów w rejonie Parku im G. Narutowicza, w 2003 – 180 m. lewobrzeżnego obwałowania w dzielnicy Dąbie, w 2004 r. - 531 m. obwałowań lewobrzeżnych w rejonie dawnej Fabryki Papieru. Większość kosztów tych zadań ponosiło miasto.

sposób zagospodarowania tego terenu w tym: komunikację i oświetlenie. W 2006 r. planowana jest odbudowa wału prawobrzeżnego od DK-1 do Hospicjum, a w przyszłości budowa lewobrzeżnej części w rejonie ul. Krakowskiej oraz prawobrzeżnej przy arezkie (od ul. Strażackiej do ul. Mirowskiej). JK, TK

## Ulgi w strefie

Częstochowa jako pierwsze miasto w Polsce uzyskała zgodę Komisji Europejskiej w Brukseli na wprowadzenie dodatkowych ulg dla przedsiębiorców zamierzających inwestować na terenie miasta Częstochowy w obszarze Katowickiej Specjalnej Strefy Ekonomicznej oraz dla inwestorów, którzy już w strefie funkcjonują.

Przedsiębiorcy inwestujący w SSE na terenie miasta Częstochowy zostaną

zwolnieni z podatku od nieruchomości. Będzie to zachętą dla inwestorów.

- *Program ma służyć i przyczynić się do tworzenia nowych miejsc pracy* – mówi prezydent Tadeusz Wrona. Procedura starań o uzyskanie zgody na ulgi rozpoczęła się 23 czerwca 2005 roku. Zgodę otrzymaliśmy 9 września 2005 roku.

Szczegóły - *Uchwała Rady Miasta Częstochowy numer 787/XLIX/2005 z dn. 19. 09. 2005 r.*

## Młody odkrywca

Piotr Bednarek, uczeń Gimnazjum nr 7, który znalazł na zdjęciach z teleskopu nową planetoidę, był 13 września gościem Prezydenta Tadeusza Wrony.

Prezydent interesował się metodologią badań oraz techniką oglądania zdjęć. Piotrek wyjaśnił, że poszukuje kształtów przekazanych przez specjalistów jako wzory planetoid. Wskazana przez niego planetoida okazała się nigdy nie odkrytą.

Piotrek otrzymał od Prezydenta album z biografiami 50 słynnych osób pt. „Ludzie, którzy zmienił świat”.

Piotr Bednarek znalazł planetoidę na zdjęciach z teleskopu usytuowanego na górze Kitt Peak w Arizonie. Obiekt oznaczono - 2005 QK76. Należy do grupy Apollo. Jak podaje portal astronomia.pl, Piotr Bednarek jest najmłodszym odkrywcą planetoidy w Polsce. TK

## BEZPIECZEŃSTWO

### Nowa sygnalizacja

10 października uruchomiono pierwszą w mieście sygnalizację świetlną, która mówi.

„Światła” i poszerzenie wlotów ul. Popiełuszki, 3 Maja i Jasnogórskiej poprawią bezpieczeństwo na skrzyżowaniu tych ulic.

Wyjazd z ul. Jasnogórskiej oraz z ul. 3 Maja na ul. Popiełuszki był trudny i stwarzał niebezpieczeństwo wypadku. Korekta geometrii skrzyżowania polegająca m.in. na poszerzeniu wlotu północnego ul. Popiełuszki oraz poszerzeniu wlotu ul. Jasnogórskiej pozwoli na bezpieczny i bezkolizyjny przejazd.

Skrzyżowanie spowoduje też ruch wzdłuż ul. Popiełuszki, co przyczyni się do zwiększenia bezpieczeństwa.

Zakres robót przewidywał: poszerzenie wlotu północnego ul. Popiełuszki, poszerzenie wlotu ul. Jasnogórskiej, korekta wschodniej krawędzi jezdni wlotu południowego ul. Popiełuszki, wymianę nawierzchni, przebudowę odwodnienia, wzmocnienie i przebudowę studni teletechnicznych, przebudowę urządzeń elektrycznych, budowę sygnalizacji. Koszt inwestycji – 663,5 tys. zł. TK



## Nagrody dla najlepszych

Podczas otwarcia XIV Krajowej Wystawy Rolniczej, 3 września, Prezydent Tadeusz Wrona wręczył nagrody w konkursie „Na najlepszy zakład przetwórstwa rolno-spożywczego oraz najlepsze gospodarstwo rolne regionu częstochowskiego”.

Nagrody otrzymali: Zakład Produkcyjno – Handlowy „Jawo” producent mrożonych wyrobów kulinarnych, Zakład Cukierniczy „Michaś”, Wytwórnia Makaronów „Abak” sp. z o.o., „Społem” Powszechna Spółdzielnia Spożywców „Jedność”, Częstochowska Spółdzielnia Mleczarska „Mleczgal”, Przedsiębiorstwo „Majami”, Zakład Przemysłu Mięsnego „Admar”, „Eko – Mak Makarony Babuni”, „Alex Pol”, producent lodów i mrożonych wyrobów kulinarnych, Zakład Masarski - Małgorzaty i Eugeniusza Jędrychów, Zakład Produkcji Spożywczej „Jamar”, Firma „Delic-pol” sp. z o.o, Zakład Ogrodniczy „Fleur”. Prezydent wręczył także nagrodę dla najlepszego gospodarstwa rolniczego. Otrzymał ją Bogdan Wachelka.

# Nagrody Prezydenta

24 sierpnia podczas koncertu inauguracyjnego Dni Częstochowy w Filharmonii Częstochowskiej Prezydent, Tadeusz Wrone, wręczył nagrody Prezydenta Miasta Częstochowy w dziedzinie kultury, w kategorii: historia, teatr, muzyka, sztuki plastyczne, promocja i ochrona kultury, a także tytuły Mecenasów Sztuki 2005.

## NAGRODA HONOROWA W DZIEDZINIE KULTURY

Prezydent Miasta Częstochowy w uznaniu zasług i dokonań zmarłego niedawno księdza Grzegorza Ułamek, postanowił przyznać pośmiertnie przyjacielowi i duszpasterzowi częstochowskich środowisk twórczych Nagrodę Honorową w dziedzinie kultury.



Fot. Marcin Rusinowski

### GRZEGORZ UŁAMEK

Kapłan, duszpasterz częstochowskich środowisk twórczych, dziennikarz, publicysta, poeta, animator kultury, wspinał się człowiek – ksiądz Grzegorz Ułamek.

## POZOSTAŁE NAGRODY

**1. W kategorii „Historia” – Wanda Malko** - za całokształt działalności popularyzatorskiej w zakresie historii muzyki, ze szczególnym uwzględnieniem monografii „100 lat szkolnictwa muzycznego w Częstochowie. 1904-2004”



### WANDA MALKO

W latach 1978-89 pełniła funkcję prezesa Częstochowskiego Towarzystwa Muzycznego, zaś w latach 1993-96 była zastępcą dyrektora Filharmonii Częstochowskiej.

Recenzentka muzyczna *Ruchu Muzycznego*, *Życia muzycznego*, *Życia Częstochowy* i *Tygodnika Katolickiego Niedziela*. Wieloletnia prelegentka koncertów w Filharmonii Częstochowskiej, autorka ponad 200 artykułów i kilkuset komentarzy publikowanych w programach koncertowych. Jest autorką niezwykle cennej monografii „100 lat szkolnictwa muzycznego w Częstochowie 1904-2004”, wydanej z okazji tego ważnego dla kultury Częstochowy jubileuszu.

**2. W kategorii „Teatr” – Andrzej Sadowski** - za całokształt działalności artystycznej ze szczególnym uwzględnieniem reżyserii, scenariusza i scenografii spektaklu „Skrzyńeczka bez pudła”.



### ANDRZEJ SADOWSKI

Aktor, reżyser, scenograf, dramaturg, absolwent krakowskiej PWST. Współpracował z wieloma teatrami jako kierownik artystyczny. Przez osiem lat odpowiadał za kształt artysty-

czny Festiwalu Kultury Żydowskiej w Krakowie. Od 1986 roku reżyseruje i prowadzi zajęcia warsztatowe i seminaria w kraju i za granicą. Współpracuje również z polskimi i zagranicznymi uczelniami teatralnymi. W latach 1997-1999 był członkiem Akademii Teatralnej przy Radzie Europy. Od 2003 roku współpracuje z częstochowską sceną jako reżyser, scenograf i scenarzysta. I w takiej właśnie potrójnej roli Andrzej Sadowski wystąpił, realizując spektakl pt. „Skrzyńeczka bez pudła”. Świadectwem wartości pracy twórczej Andrzeja Sadowskiego są festiwalowe sukcesy „Skrzyńeczki” w 2004 roku.

**3. W kategorii „Muzyka” - Andrzej Jasiński** - za całokształt działalności artystycznej, twórczej i pedagogicznej



### ANDRZEJ JASIŃSKI

Absolwent częstochowskiej szkoły muzycznej. Studia pianistyczne kontynuował w Państwowej Wyższej Szkole Muzycznej w Katowicach i ukończył je z wyróżnieniem w 1959 r. W latach 1960-61 studiował w Paryżu u Mag-

dy Tagliaferro. Otrzymał I nagrodę na Międzynarodowym Konkursie Pianistycznym w Barcelonie. W 1962 r. rozpoczął pracę pedagogiczną w Państwowej Wyższej Szkole Muzycznej w Katowicach, gdzie w latach 1973-1995 i od 2003 r. do chwili obecnej jest kierownikiem Katedry Fortepianu. Jego wychowankami są wybitni polscy pianiści, z Krystianem Zimmermanem i Krzysztofem Jabłońskim na czele.

Trzykrotnie otrzymał nagrodę Ministra Kultury. Członek jury najpoważniejszych światowych konkursów pianistycznych.

**4. W kategorii „Sztuki plastyczne” – Henryk Kmieć** - za całokształt pracy twórczej w dziedzinie architektury wnętrz i malarstwa.



### HENRYK KMIĘĆ

Absolwent Wydziału Architektury Wnętrz Państwowej Wyższej Szkoły Sztuk Plastycznych w Gdańsku. Od 1965 r. członek Związku Polskich Artystów Plastyków. W 1999 r. został przyjęty do Stowarzyszenia Włoskich Artystów

Plastyków Casa Di Dante. Jest mianowanym przez Ministra Kultury rzeczoznawcą w dziedzinie plastyki. Swoje życie osobiste i artystyczne związał z Częstochową jako wspinał się pedagog, twórca w dziedzinie malarstwa i architektury wnętrz. Od lat bierze czynny udział w życiu artystycznym Częstochowy. Jest autorem licznych prac malarskich przedstawiających architekturę Częstochowy, spośród których wiele trafiło do miast zaprzyjaźnionych i znalazło się w zagranicznych kolekcjach malarskich

**5. W kategorii „Promocja i Ochrona Kultury” – Rzemieślniczy Chór Męski „POCHODNIA”** - za całokształt działalności artystycznej oraz aktywny udział w życiu kulturalnym i promocji miasta.



### CHÓR MĘSKI „POCHODNIA”

„Jeden z najstarszych męskich zespołów śpiewających w Polsce. Powstał w listopadzie 1930 r. Nie zawiesił swojej działalności nawet w okresie II wojny światowej, kiedy to działał jako chór partyzancki. Koncertował w wielu miastach w Polsce i na świecie. Brał udział w wielu konkursach i festiwalach zdobywając szereg nagród i wyróżnień. Chór Męski „Pochodnia” zasłużył się naszemu miastu także jako fundator pomnika Stanisława Moniuszki.

Tytuł „Mecenas Sztuki 2005” otrzymał **Zygmunt Rolat** - za wspieranie przedsięwzięć kulturalnych w Częstochowie.



### ZYGMUNT ROLAT

Częstochowianin narodowości żydowskiej obecnie mieszkający w Stanach Zjednoczonych. Związany z rodzinnym miastem, żywo interesujący się wydarzeniami kulturalnymi, ekonomicznymi i społecznymi w Częstochowie.

W latach 2004 – 2005 dzięki znaczącemu wsparciu finansowemu udzielonemu przez Zygmunta Rolata zrealizowano cykl interdyscyplinarnych przedsięwzięć pod hasłem: „Dni Pamięci Żydzi Częstochowianie. Współistnienie-Holocaust-Pamięć” oraz projekt artystyczny „Z inspiracji kulturą żydowską”, którego pomysłodawcami i uczestnikami byli uczniowie Zespołu Szkół Plastycznych im. Jacka Malczewskiego w Częstochowie. Z funduszy przekazanych przez Zygmunta Rolata dokonano częściowej renowacji zabytkowego Cmentarza Żydowskiego w Częstochowie.

Wyróżnienie „Mecenas Sztuki 2005” za wspieranie wydarzeń kulturalnych w Częstochowie otrzymał PKO Bank Polski S. A. Regionalny Oddział Detaliczny w Katowicach.

### PKO BANK POLSKI S. A., Regionalny Oddział Detaliczny w Katowicach.



Wieloletni sponsor przedsięwzięć kulturalnych realizowanych przez organizacje pozarządowe oraz samorządowe instytucje kultury w Częstochowie.

W latach 2004-2005 PKO Bank Polski S.A. udzielił wsparcia finansowego m.in.: Ośrodkowi Promocji Kultury „Gaude Mater” przy organizacji II Dni Kultury Chrześcijańskiej, Teatrowi im. Adama Mickiewicza w Częstochowie przy przygotowaniu premiery spektaklu „Kordian”, Filharmonii Częstochowskiej przy realizacji koncertów: w 213 rocznicę śmierci Wolfganga Amadeusza Mozarta oraz Koncertu z okazji jubileuszu 60-lecia Filharmonii. BP





Tak po remoncie ma wyglądać budynek po konduktorowni przy ul. Piłsudskiego, w którym siedzibę będzie miała Zachęta. Remont sfinansuje Urząd Miasta.

## Mamy Zachęte

Regionalne Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych w Częstochowie zyskało siedzibę i pieniądze na zakup pierwszych dzieł sztuki.

O budynek zadbał Prezydent Miasta Tadeusz Wrona. Czek na zakup pierwszych dzieł sztuki przekazał przebywający w Częstochowie 5 października minister kultury Waldemar Dąbrowski. Przekazanie listu intencyjnego i czeku – a więc uroczysta inauguracja Zachęty odbyła się w siedzibie Miejskiej Galerii sztuki, wśród obrazów wystawy „Potęgą wyobraźni”...

- *Częstochowska Zachęta to dobry przykład twórczego współdziałania środowiska lokalnego - artystów, instytucji kultury i samorządu* - powiedział Prezydent Tadeusz Wrona.

Przed uroczystością, która odbyła się w Miejskiej Galerii sztuki, minister spotkał się z prezydentem w Urzędzie Miasta, gdzie Prezydent opowiedział ministrowi – ilustrując to albumami i wydawnictwami - o środowisku artystycznym Częstochowy. IL

Regionalne Towarzystwo Zachęty Sztuk Pięknych w Częstochowie powstało w oparciu o ministerialny Narodowy Program Kultury „Znaki Czasu”. Głównym celem programu jest stworzenie reprezentatywnej kolekcji sztuki współczesnej, promocja polskiej sztuki współczesnej i ożywienie mecenatu społecznego.

## Urząd w ZUS-ie

Urząd Miasta w trosce o lepszą obsługę mieszkańców Częstochowy utworzył w siedzibie Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Częstochowie, przy ul. Dąbrowskiego, punkt zamiejscowy Biura Obsługi Interesanta UM.

Będzie można tam uzyskać informację o wymaganych dokumentach

potrzebnych dla załatwienia określonej sprawy, otrzymać potrzebne formularze, dowiedzieć się, jaki jest stan zaawansowania rozpatrywania sprawy.

Punkt wyposażono w komputer mający łączność z serwerem Urzędu. Stoisko wyposażone będzie także w informat – czyli samoobsługowe stanowisko komputerowe - interesanci sami będą mogli zdobyć informacje o funkcjonowaniu Urzędu i procedurach do załatwienia.

Stoisko przyjmować będzie także dokumenty.

Siedzibę ZUS-u wybrano nieprzypadkowo. Tę instytucję często odwiedzają m.in. osoby starsze, a także przedsiębiorcy. IL



Informat w ZUS-ie przy ul. Dąbrowskiego

# V DZIEŃ PAPIESKI

## Jan Paweł II Orędownik Prawdy

### 14 - 17 X 2005

#### 14 PAŹDZIERNIKA (PIĄTEK)

##### 19.00 KONCERT KAMERALNY

wystąpią: **Dariusz Bąkowski-Kois (organy, pozytyw), Marcin Wolak (baryton)**, kościół pod wezwaniem Najświętszego Imienia Maryi, Aleja Najświętszej Maryi Panny 56

#### 15 PAŹDZIERNIKA (SOBOTA)

##### 9.00 BIEG PAPIESKI – Błonia Jasnogórskie

##### 10.00 SEMINARIUM NAUKOWE

„JAN PAWEŁ II - OREDOWNIK PRAWDY” -

z udziałem J. E. Ks. Kardynała Stanisława Nagiego Wyższe Seminarium Duchowne w Częstochowie, ul. św. Barbary 41

##### 13.00 OTWARCIE WYSTAWY „JAN PAWEŁ II

NA ZNACZKACH POCZTOWYCH, MEDALACH I MONETACH” – Pawilon Wystawowy Muzeum

Częstochowskiego w Parku Ślászica

##### 17.00 KONCERT RELIGIJNO – PATRIOTYCZNY

„W HOŁDZIE JANOWI PAWŁOWI II” w wykonaniu

Zespołu Reprezentacyjnego Wojska Polskiego połączony z prezentacją przesłania Ojca Świętego Jana Pawła II w albumie „Madonny Papieskie” – Filharmonia Częstochowska

##### 19.30 KONCERT ANTONINY KRZYSZTOŃ – Plac Biegańskiego

21.00 APEL JASNOGÓRSKI połączony z modlitwą częstochowian o szybką beatyfikację Sługi Bożego Ojca Świętego Jana Pawła II – Plac Biegańskiego

21.37 CZUWANIE MODLITWNE W GODZINIE ŚMIERCI JANA PAWŁA II – Plac Biegańskiego

#### 16 PAŹDZIERNIKA (NIEDZIELA)

##### 10.00 MSZA ŚW. W ARCHIKATEDRZE celebrowana przez

Ks. Arcybiskupa Stanisława Nowaka Metropolite Częstochowskiego

##### 17.00 PROCESJA RÓŻAŃCOWA z Archikatedry na Jasną Górę

##### 19.00 MSZA ŚW. POD SZCZYTEM JASNOGÓRSKIM

##### 21.00 APEL JASNOGÓRSKI w Kaplicy Cudownego Obrazu

Zbiórka na rzecz Fundacji „Dzieło Nowego Tysiąclecia” na stypendia dla młodzieży

#### 17 PAŹDZIERNIKA (PONIEDZIAŁEK)

##### 9.00 OTWARCIE WYSTAWY „JAN PAWEŁ II NA KARTACH TELEFONICZNYCH POLSKI I ŚWIATA, PLAKATACH I KALENDARZACH” –

Szkoła Podstawowa nr 37 im. Jana Pawła II w Częstochowie, ul. Wielkoborska 54

*Obchodem Dnia Papieskiego w Częstochowie towarzyszyć będą także wystawy:*

##### „JAN PAWEŁ II NA EXLIBRISACH I GRAFIKACH” –

w Bibliotece Publicznej im. dra Władysława Biegańskiego

##### „KOMPOZYTORZY POLSCY W HOŁDZIE JANOWI PAWŁOWI II” –

w foyer Filharmonii Częstochowskiej „JAN PAWEŁ II HONOROWYM OBYWATELEM MIAST POLSKICH” – w holu Urzędu

Miasta Częstochowy oraz V Ogólnopolska Konferencja Kolekcjonerów Pamiątek Pontyfikatu Jana Pawła II

#### 22 PAŹDZIERNIKA - 6 LISTOPADA 2005

##### DNI KULTURY CHRZEŚCIJAŃSKIEJ pamięci

ks. Grzegorza Ułamka – org. OPK „Gaude Mater” oraz Duszpasterstwo Środowisk Twórczych

